



AVIS D'APPEL D'OFFRES N° CVE/081 •17 085

TITRE : Fourniture de petit matériel d'exploitation pour l'Ecole d'Hôtellerie et Tourisme de Cabo Verde (EHTCV)

dans le cadre du programme CVE/081 financé sur des ressources des Gouvernements du Grand-Duché de Luxembourg et de la République de Cabo Verde

Cet avis est lancé par l'Agence luxembourgeoise pour la Coopération au Développement (LuxDev), pour le compte du programme CVE/081 – Emploi et Employabilité recevant un appui financier des gouvernements de la République de Cabo Verde et du Grand-Duché de Luxembourg.

1) Identification et financement du projet

- a) Intitulé : Programme CVE/081 – Emploi et Employabilité
- b) Numéro : CVE/081 •17 085
- c) Source de financement : **Le Gouvernement de la République de Cabo Verde et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg comme défini dans le Protocole de Projet n°CVE/081 du 02 juin 2016**
- d) Situation du financement : **Approuvé**

2) Identification du marché

- a) Type de marché : **Biens**
- b) Objet : **Fourniture de petit matériel d'exploitation pour l'Ecole d'Hôtellerie et Tourisme de Cabo Verde (EHTCV)**
- c) Nombre de lots : Trois (3)
 - Lot 1 – Acquisition de matériel d'exploitation de Restaurant et Bar
 - Lot 2 – Acquisition de matériel d'exploitation de cuisine
 - Lot 3 – Acquisition de nappe de table et matériel de buanderie
- d) Groupement de lots : possible

3) Critères d'éligibilité et d'évaluation

- a) Origine : **pas de restriction**
- b) Éligibilité : **les entreprises qui satisfont aux critères inclus dans la Déclaration sur l'honneur et dans les clauses déontologiques de la Réglementation Générale**
- c) Évaluation : **l'offre administrativement conforme et techniquement substantiellement conforme la moins disante sera déclarée attributaire**
- d) Variantes : les variantes seront prises en compte

4) Lieux et délais

- a) Localisation du Programme : Cabo Verde – île de Santiago – Praia
- b) Lieu d'exécution : Ecole d'Hôtellerie et de Tourisme de Cabo Verde – Palmarejo Grande – Praia – Cabo Verde
- c) Délai d'exécution : Lot 1 - 4 mois; Lot 2 – 4 mois, Lot 3 – 4 mois (en cas d'attribution des trois lots à un même soumissionnaire, les lots seront mis en œuvre en parallèle, les délais d'exécution ne sont pas cumulables)
- d) Délai de validité des offres : **90 jours à compter de la date limite pour la réception des offres**

5) Définitions

- a) Pouvoir Adjudicateur : Lux-Development
- b) Autorité Contractante : Lux-Development
- c) Bénéficiaire : EHTCV – École d'Hôtellerie et de Tourisme de Cabo Verde
- d) Superviseur : Programme CVE/081
- e) Bailleur de fonds : Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg

f) Représentant du bailleur de fonds : Lux-Development

6) Dossier d'Appel d'offres

- a) Type : Appel d'Offres ouvert international, à Prix unitaires, fermes et non révisables
- b) Conditions d'acquisition : le dossier d'appel d'offres peut être acquis gratuitement au :

Programme CVE/081
Bureau régional Lux-Development au Cabo Verde
Edifício da Embaixada do Grão Ducado de Luxemburgo
C.P. 458
Quebra Canela – Praia
carla.santos@luxdev.lu ; ines.pereira@luxdev.lu

- c) Consultation du dossier : le dossier d'appel d'offres peut être consulté à l'adresse indiquée ci-dessus.
- d) Notifications et communications écrites, à envoyer au :

Programme CVE/081
Bureau régional Lux-Development au Cabo Verde
Edifício da Embaixada do Grão Ducado de Luxemburgo
C.P. 458
Quebra Canela – Praia
carla.santos@luxdev.lu ; ines.pereira@luxdev.lu
c/c Filomeno.moreira@luxdev.lu

- e) Date limite pour les demandes d'informations complémentaires : 14 jours avant la date limite de réception des offres
- f) Date limite pour la fourniture d'explications aux soumissionnaires : 8 jours avant la date limite de réception des offres

7) Langue, monnaie, réception et ouverture des Soumissions

- a) Langue : La langue de la procédure est le français. Toutefois, certains documents techniques et administratifs (CST, bordereaux des prix/tableau des quantités) sont en portugais.
- b) Monnaie : Euro
- c) Incoterm : DDP - École d'Hôtellerie et de Tourisme de Cabo Verde – Palmarejo Grande – Cidade da Praia – Cabo Verde
- d) Adresse pour la réception et l'ouverture : 1 original et 2 copies, à envoyer au :

Programme CVE/081
c/o
Bureau régional Lux-Development au Cabo Verde
Edifício da Embaixada do Grão Ducado de Luxemburgo
C.P. 458
Quebra Canela – Praia
Santiago - Cabo Verde

- e) Date et heure limite pour la réception : 03.04.2017 jusqu'à 10h00
- f) Date et heure pour la séance publique d'ouverture : immédiatement après la réception des offres

8) Cautionnement et Garanties

- a) De soumission: Lot 1: 500 € ; Lot 2 : 1400€ ; Lot 3 : N/A
- b) De bonne exécution : **10 % du montant du marché**
- c) Autres : **voir DAO**

9) Paiements

Tous les paiements éligibles dans le cadre du présent marché seront effectués par LuxDev pour le compte du programme CVE/081.

10) Réunion d'information et/ou Visite des lieux

N/A

11) Prestations complémentaires ou additionnelles

Le présent marché ne prévoit pas d'acquisition de biens complémentaires ou additionnels. En cas d'acquisition de biens complémentaires ou additionnels (non prévue initialement), leur valeur sera limitée à maximum 50 % du montant du marché initial.

12) Renseignements complémentaires : voir dossier d'appel d'offres